



星槎勝覽序

國朝典故一百二十四

夫萬物無不覆載者天地之統也萬邦無不歸順者聖人之統也二而一天下聖人一而二二而一者也試嘗觀之天位乎上地位乎下二氣周流四時更化果何以見其統哉吁大哉乾元萬物資始至哉坤元萬物資生則凡物之在於兩間者無不聞之也聖人以一人之身處乎九重之上與圖之廣生齒之繁亦何以見其統哉噫本乎聖人已德之修也耳稟聖神文武之德蘊睿知聰明之資首出庶物卓冠群倫所守者至簡而能禦煩所處者至靜而能制動所務者至寡而能服衆是以際

天所覆極天所載莫不咸歸於德化之中普天之下率
土之濱罔不悉歸於涵養之內洪惟我

太祖高皇帝龍飛淮甸鼎定金陵掃胡元之弊習正華夏
之彛倫振綱常以布中外敷文德以及萬方

太宗文皇帝德澤洋溢乎天下施及蠻夷舟車所至人力
所通莫不尊親執圭捧帛而耒朝梯山航海而進貢禮樂
明備禎祥畢集

仁宗昭皇帝法祖憲天行二帝三王之道

宣宗章皇帝守成繼統體二帝三王之心迨至

皇上仁智天錫聖道日新任師傅者皆伊召之德居廊廟
者盡稷卨之賢

聖聖相承紹繼大統豈不謂天地聖人同其致為愚生費

信祖氏吳郡崑山民也洪武三十一年先兄籍太倉衛

不已而蚤世信年始十四代兄當軍且家貧陋室志篤

而學日就月將偷時借書而習讀年至二十二永樂至

宣德間選往西洋四次隨征正使太監鄭和等至諸海

外歷覽諸蕃人物風土所產集成二帙曰星槎勝覽前

集者親見曰識之所至也後集者採輯傳譯之所實也

然不能効編摩之體為文為詩誠不敢負

聖恩往賜璽書禮幣至仁至德化及蠻夷萬邦臣服貢獻

之盛歟書既成藁未獲刪正儻遇明師碩儒筆則筆削則削愚信効勤之誠鄙陋之至可得所伸矣欽哉黃圖廣運大明麗天實駕唐虞而超越三代矣可知河域蠻方風俗之美惡山川之險易物產雖殊無為之用人類之醜賤何足可觀儻明賢閱之盡在心目克忽遠涉之勞永固天朝之祚信學識踈淺懇切不勝之至情也

正統元年龍集丙辰春正月朔日玉峯松岩生費信公曉

謹序

星槎勝覽目錄前集

一於永樂七年隨正使太監鄭和等往占城國瓜哇滿

刺加蘇門答刺錫蘭山小呷喃柯枝古里等國

開讀賞賜至永樂九年回京

一於永樂十年隨奉使少監楊敷等往榜葛刺等國

開讀賞賜至永樂十二年回京

一於永樂十三年隨正使太監鄭和等往榜葛刺諸番

直抵忽魯謨斯等國

開讀賞賜至永樂十六年回京

一於宣德六年隨正使太監鄭和等往諸番直抵忽魯

謨斯等國

開讀賞賜至宣德八年回京

通計歷覽西洋諸蕃之國風土人物之異逐國分序詠
其

詩篇

占城國

寶童龍國

靈山

崑崙國

交欄山

暹羅國

瓜哇國

舊港

滿刺加國

九洲山

蘇門答刺國

花面三國

龍牙犀角

龍涎嶼

翠藍嶼

錫蘭山國

小吡喃國

柯枝國

古里國

忽魯謨斯國

刺撒國

榜葛刺國

星槎勝覽目錄前集

星槎勝覽前集

占城國

永樂七年己丑

上命正使太監鄭和等統領官兵駕使海船四十八號往

諸蕃國

開讀賞賜是歲秋九月自太倉劉家港開船十月到福建

長樂太平港泊十二月福建五虎門開洋張十二帆順

風十晝夜至占城國臨海有港曰新洲西抵交趾北連

中國化藩寶船到彼其酋長頭戴三山金花冠身披錦
花手中臂腿四腕俱以金錫足穿玳瑁履腰束八寶方
帶如粧塑金剛狀乘象前護擁隨者兵五百餘或執鋒
刃短鎗或舞皮牌搥善鼓吹椰笛殼筒及部領乘馬出
郊迎接

詔賞下象膝行匍匐感沐

天恩奉貢方物其國所產巨象犀牛甚多所以象牙犀角
廣貿別國棋楠山一山所產酋長差人看守採取民不
可得如私偷賣者露犯則斷其手烏木降香民不樵而
為薪氣候常熱如夏不見霜雪草木長春隨開隨謝供

民以黃海為鹽田禾甚薄其國之人惟食換椰棗姜葉
包蠟殼灰行住坐臥不絕其口月日之定但有月生為
初月晦為滿如此十次盈虧為一歲晝夜以善鼓十更為
法酋長及民下非至午不起非至子不睡見月則飲酒
歌舞為美酋長所居高屋宇門墻以磚灰甃砌及堅硬
之木彫琢獸畜之形為華飾外週磚垣亦有城廓之備
練兵之具藥鏃刀標之屬其部領亦分等第門高有限
民不編茅覆屋門不過三尺過者即罪之一國之食魚
生不腐爛不食釀不生蛆不為美造酒以米和藥丸乾
持入甕中封固如法收藏日久其糟生蛆為佳醞他日

開封用長節竹筴三四尺挿入糟甕中或圍坐五人十人量人入水多寡輪次吸竹別酒入口吸盡再入水若無味則止有味封甕再用歲時縱入採生人膽鬻官其首長或部頰得膽入酒中與家人同飲謂之曰通身是膽相傳戶頭頭鬻者本是婦人也但無瞳人為異其婦與家人同寢夜深飛頭而去食人糞尖飛回復合其體仍活如舊若知而封固其項或移體別處則死矣如有病者遇食其糞妖氣入腹病者必死此者民家而有不報官者罪及一家番人愛其頭或有觸弄其頭者必有生死之恨男女堆髻腦後花布纏頭上穿短衫腰圍色布手巾其國無紙筆之但將羊皮挺薄薰黑削細竹為蘸白灰為字若蚯蚓委曲之狀語言燕鴉全憑通事傳

譯

詩曰

聖運承天統雍熙一萬春元戎持使節頌詔撫夷民莫謂江山異同霑雨露新西連交趾塞北接廣南津酋長尢崇禮聞風感聖仁棋楠宜進貢烏木代為薪筆寫羊皮紙言談鴉舌人角西應自縱牙象尚能馴蛆酒奇甚酌尸蠻怪莫陳遙觀光峯外頓覺壯懷伸採摭裁詩句據誠獻紫宸

寶童龍國

其國隸與占城山地接連有雙溪澗水澄清佛書所云舍
衛乞食即其地也目連所居遣址尚在人物風土草木
氣候與占城大同小異惟喪禮之事能持孝服設佛事
而度死者比占城害之尤甚民多置廟牲血祭之求禳
酋長出入或象或馬一如占城王扮畧同從者前後百
餘人執者讚日亞日僕地產棋楠香象牙貨用金銀花
布之屬民下編茅覆屋而居亦如占城異其食啖行止
狀貌可笑而嗟矣

詩曰

海峯寶童國雙溪水色清目連生育處佛氏乞遊城地窄
居民少山多野獸鳴氣融冰不識日暖草叢生喪禮微
其知孝婚姻畧備情尸蠻嘗糞穢妖廟祭犧牲部領鳴鴉
導蠻酋坐象行棋楠從土產花布恁商營搜緝遺風俗
公餘仔細評

靈山

其處峻領而方石泉下帶民居星散結網為業田地肥耕
種一歲二收氣候之節男女之規與占城大同小異地
產黑紋相對籐杖每條易斗錫一塊若麓大而紋疎者
一錫易丈三條次得檳榔老葉餘無異物所產其往來

販舶必於此汲水採薪以濟日用舶人濟沐三日崇佛
諷經燃放火燈綵船以禳人船之災

詩曰

靈山方石巔其下有泉流寥落民居少豐登穀米稠放燈
祈佛福賽愿便商舟藤杖山中出魚蝦海內求梵經曾
觀此今日一遨遊

崑崙山

其山節然瀛海之中與占城及東西竺島峙相望山高而
方根盤廣遠海之名曰崑崙凡往西洋商販必待順風
七晝夜可過俗雲上怕七洲下怕崑崙針迷舵夫人船
莫存此山產無異物人無居室而食山菓魚蝦穴居樹
巢矣

詩曰

島峙東西竺節然瀛海區惟愁針舵失但念穴巢居四季
樹生菓三食蝦與遐陬無別產吟咏亦堪書

交攔山

自占城靈山起程順風十晝夜

其山高而叢林藤竹舵棹墻蓬若無所不備胡元之時
命將高興史弼領兵萬衆駕巨舶往闍婆國遭風至於
交攔山下其船多損隨登此山造船百號復征闍婆得
勝擒其酋長四國是此知之至今民居有義中國人雜

處蓋此時有病卒百餘留養不歸而傳生育也氣候常
暑米穀稀少民好射獵為叢男女堆髻穿短衫係巫裔
布產豹熊鹿皮玳瑁貿易之貨用米穀五色絹青布銅
器貴碗之屬

詩曰

岌業交攔島叢林擁翠園三春稀黍稷四景有灾威當腦
盤鑿披肩掛短衣熊皮多美麀玳瑁甚希奇使節仍臨
蒞遺氓亦願歸遙觀瞻出海得句樂心機

暹羅國

自占城起程順風十晝夜

其國山形如城白石峭嶮地周千里外山崎嶇內嶺深邃

田平而沃稼多豐熟氣候常熱風俗勁悍專尚豪強侵
掠鄰境削糠榔木為標水牛皮為牌草錐等器慣習水
戰男女堆髻白布纏頭穿長衫腰束青花布手巾其
酋長及民下謀議百物出入錢穀莫海為鹽產大小之
事悉決於婦其男亦听可與扎鷄之鳴為合無序遇我
中國男子愛之必置酒致待而敬之歡歌留宿婦人多
為尼姑道士皆能誦經持齋服色畧似中國之制亦造
庵觀之所已重喪禮之事人死之時必用水銀灌養其
屍而後擇高阜地設佛事即葬之釀蔗為酒俗以海貝
代錢通行於市每一萬個準中統鈔二十貫地產羅斛

香焚極清遠亞於沉香其有蘇木犀角象牙翠毛黃臘
大風子油貨用青白磁器花布色絹段疋金銀銅鍍燒
珠水銀雨傘之屬

詩曰

海外暹邏國山形似壘城三春花草感九夏稻禾榮
竟日男安坐移時決婦行髻端羅布白腰下束花青
失序人倫亂舞條禮法輕富尊酋長貴豪俠庶民橫
香翠通商販海則如鈔行蠻戎欽帝德金表貢神京

瓜哇國

自占城起程順風二十晝夜可至其國

右名閩婆地廣人稠實甲兵器械乃為東洋諸蕃之衝腰

舊傳鬼子魔天正於此地與一罔象青面紅身赤髮相
合凡生子百餘常食啖人血肉佛書所云鬼國其中只
此地也人被啖盡忽一日雷震石烈中生一人衆稱之
遂為國主即領兵驅逐罔象而不為害設後生齒而安
業乃至今國之移文後書一千三百七十六年考之筆
啓漢初傳至我宣德七年港口以入去馬頭曰新村居
民環接編菱葦葉覆屋鋪店連行為市買賣聚集其國
當饒瓊珠金銀鴉鴟貓睛青紅等石埤渠瑪瑙荳蔻華
菱梳子蒼朮木香青鹽無所不有蓋在通商之處也其
鸚鵡鸚奇孔雀能馴言語詩曲其倒掛鳥身如雀大披

五色羽日間焚香於其傍夜則張羽翼而倒掛張尾翅而放香民俗好亮疆但生子一歲則置刀如背名曰不刺頭以金銀象牙彫刻為靴凡男子自幼至老貧富皆有挿於腰間若有爭論不通罵詈即拔刀刺之強者為勝設被殺之藏躲三日而出去即無事男子揉頭裸身惟腰圍單帶手中能飲酒酗重財輕命婦人亦然惟項上金珠聯紉帶之兩耳塞菱樟葉圈於竅中其喪事九其主翁之死婢妾之衆而而對誓曰死則同往臨殯之日妻妾奴婢皆滿頭帶單花披五色手中隨屍主海邊或野地將屍於沙地得衆犬食盡為好食不盡則悲泣

號歌七堆於滂衆婦於其上良久之際縱火燒荼而死則殉葬之禮也蘇魯馬益亦一村地名也為市聚貨商舫米糧巷口有洲聚獠獠數百傳聞於唐時家五百餘口男婦亮惡忽一日有僧至其家乃言吉凶之事其僧取水巽之俱化為獠猴止留其老嫗不化今存舊宅本處及高者常設飲食栴榔花菓肉類而祭之不然則禍福甚有驗也此怪誕之事本不可記尤可為之戒矣杜板一村亦地名也海灘有水一泓甘淡可飲稱曰聖水元時使將史弼高興因征其國經月不下雨舟中乏糧軍士失措史高二將拜天祝曰奉

命伐蚩如天與水即生不與之則死祝之插搶賊苦海難
其泉隨搶湧出水味甘酣衆軍吸而飲之乃令曰天賜
助尔兵威大振喊聲奮殺番兵有萬餘衆悉皆敗走遂
已登岸隨殺隨入生擒番人煮而食之至今稱為中國
能食人也獲囚酋長歸國服罪放歸改為瓜哇國王也
欽遵我朝

皇上遣正使鄭祀

等節該齎捧

詔勅賞則國王正妃其部領村王民下草木咸受天福其
國王臣既沐

天恩遣使絡繹不停擎捧金筒金葉表文貢獻方物

詩曰

古是閩婆國曾遭鬼母殃震雷驚石裂深穴見藏歡忭皆
知異扶持衆立王人民從教化罔象被驅亡婦女誇家
富男兒縱酒強嬰奇時刷翠倒掛夜分香婚娶吹椰殼
人隨禦竹鎗田疇禾稼盛中賈貨財昌洲上獼猴聚溪
邊祭祀忙蚩夷遵聖詔永世沐恩光

舊港

自瓜哇國起程順風八晝夜至

古名三佛齊國自港入去田土甚肥倍於他壤古云一季
種穀三季生金言其米穀盛而為金也民故富饒俗置
好淫有操畧水戰甚慣其處水多地少部領者皆有岸

邊居室之用西民僕而宿其餘民庶皆置木筏上蓋屋而居若近溪船以木椿拴閘設其水漲則筏浮不能滄沒也或欲別居起椿去之連屋移拔不勞其力此處之民瓜哇所轄風俗與瓜哇大小同異地產黃熟番迷香降香沉香黃蠟并鶴頂之類貨用燒煉五色珠青白磁器銅鼎五色布絹色段大小磁器銅錢之屬永樂三年我朝

太宗文皇帝命正使太監鄭和等統領舟師往諸番國海寇陳祖义等聚三佛齊國抄掠番商亦來犯我舟師被我正使深機密策若張網獲獸而殄滅之生擒厥魁獻

俘

關下由此海內振肅

詩曰

瀕海沙泥地禾田熟倍金男兒多狠暴女子甚哇姪地僻蠻夷逆天差正使擒俘囚獻闕下四海悉欽遵

滿刺加國

自舊港起程順風八晝夜至此

其處舊不稱國傍海居之山孤人少受降於暹羅每歲輸金四十兩以為納稅田瘠少收內有一山泉流溪下民以溪中淘沙取錫煎銷成塊曰丰塊每塊重官秤一觔四兩及織蕉心篔簹惟以斗錫通市餘無產物氣候朝熱

暮寒男女堆髻身膚黑漆間有白者唐人種也俗尚淳厚以淘釣於溪網漁海房屋如樓閣即不鋪設但有不條稀布高低層次連牀塌箕居而坐飯食厨廁居在其上也貨用青白磁器五色燒珠色絹金銀之屬永樂七年

皇上命正使太監鄭和齎捧

詔勅賜以雙臺銀印冠帶袍服建碑封域為滿剌加國其遲遲始不敢擾永樂十三年酋長感

聖恩挈妻携子貢獻方物涉海朝謝

聖上賞勞歸國

詩曰

滿剌村寥落山孤草木幽青禾田少種白錫地多收朝至熱如暑暮未涼似秋羸形漆膚體堆髻布纏頭鹽煮海中水身居柵上樓夷區風景別賦咏採其由

九洲山

其山與滿剌加國接境產沉香黃熟香木木從生枝葉茂翠永樂七年正使太監鄭和等差官兵入山採香得有不一八九尺長者八九丈者六株香清味素黑花細紋其實罕哉番人張目哇舌悉皆稱讚天兵力顯顯之神皎走兔虎奔也

詩曰

九洲山色秀遠見鬱蒼蒼四海皆環海枝都是香樹高承
雨露歲久表禎祥採伐勞天使回朝獻帝王

蘇門答剌國

古名須文達那與花面國相接村落傍海田瘠少收胡椒
廣產椒藤延附樹木而生其葉如匾頭其花開黃白結
椒乃纍垂如棕櫚子而粒少也只番秤一播等抵家官
秤三百二十斤價銀錢二十個重鉅六兩金抵納銀金
錢也每四十八個重金一兩四分風俗頗淳民下網魚
為生朝駕獨木剡舟張帆而出海莫則回舟男子頭纏

白布腰圍摺布婦女堆髻保体腰圍色布手中產鶴頂
其瓜茄橘柚酸酣之菓一種五年常花常結有一等菓
皮如荔枝如瓜大未剖之時如爛蒜之臭剖開取囊如
酥油美味煮海為鹽貨用青白磁器銅錢金銀瓜哇布
色絹之屬永樂十一年偽王蘇幹刺冠竊其國王遣使
赴闕陳訴請救

上命正使太監鄭和等統卒官兵勦捕生擒偽王至永樂
十三年歸獻闕下諸蕃振服

詩曰

一覽蘇門境山泉劃界流胡椒林抄結民屋海邊幽地瘠

收禾薄高山產木稠三春霑雨浩四季瘴烟浮男子頭
纏布嬰孩体木猴瓜茄常歲有橘不時收朝熱渾如暑
暮寒還似秋精鹽色霜雪臭菓味酥油若個夷風俗中
華解此否

花面國

其處與蘇門答刺國接壤遠迤山地田足稻禾氣候不常
風俗厚男女大小皆以黑計刺面花獸之面獠頭裸體
單布圍腰孳生牛羊鷄鴨羅市不奪其弱上下自耕自
倉富不倚驕貧不生盜可為一區之宜也

詩曰

蠻域觀風異融和草木深山高分地界物阜慰民心腰布
羞還掩顏黑半侵牛羊迷綠野鷄鴨賣黃金頗富知仁
義雖貧肯濫姪那堪採夷俗按筆寫新吟

龍牙犀角

其地內平而外尖民下蟻附而居之氣候常熱田禾勤熟
俗尚淳厚男女堆髻為麻逸布穿短衫以親戚尊長為
一日不見則携酒持斝而問安黃海為鹽釀秣為酒地
產沉迷降真黃熟香鶴頂蜂蜜砂糖貨用上印布八都
刺布青白磁器之屬

詩曰

遙望茲山勢龍牙犀角峯居民如蟻附堆髻似猴容汲海
鹽煎雪懸崖蜜掇蜂布稍園體厚秣米造漿濃氣候常
同夏林不不較冬問安行禮節千載見遺風

龍涎嶼

獨然南立海中此嶼浮艷海面彼繫云騰每至春間群龍
所集於上交戲而遺涎沫番人乃架獨木舟登此與採
取而歸設遇風波則人俱下海一手附舟傍一手揖水
而至岸也其龍涎初若脂膠黑黃色頗有魚腥之氣之
則成就大泥或大魚腹中剖出若斗大圓珠亦覺魚腥
間焚之其發清香可愛貨於蘇門之市價亦非輕官秤
一兩用彼國錢十二個一斤該金錢一百九十二個准
中國銅錢四萬九千文尤其貴也

詩曰

一片平方石群龍任往還身騰霄漢上交戲海波間吐沫
人爭取挈舟路險難邊夷曾見貢懽笑動天顏

翠藍嶼

其山大小有七門中可過船傳聞釋家佛經此山浴於水
被竊其袈裟佛誓云後有穿衣者必爛皮肉由此男女
削髮無衣僅有封葉紉結而遮前後米穀亦無惟在海
網捕魚蝦及蕉椰子之為食啖也然聞此語未可深言

然其往來未得泊其山下宣德七年壬子十月二十三日雨風水不順偶至此山泊擊三日夜山中之人駕獨木舟來貨椰實舟中男婦果如前言始知不謬矣

詩曰

浩蕩翠藍嶼叢林茂不踈人形真獸類椰實以庇麤腰掩草微有頭髡髮竟無幾耆揮筆寫堪記不堪啣

錫蘭山國

其國地廣人稠貨物各聚亞於爪哇國有高山參天之聳山頂產有清美盤石黃鴉鵝石青紅石每遇大雨衝流山下沙中尋拾得者其海傍有珠簾沙常此網取螺蚌

傾入珠池內作爛淘珠為用而貨也海邊有一磐山上即足跡長三尺許常有水不乾稱為仙釋迦佛從翠藍嶼來登此岸足躡其跡至今為聖跡也山下有等稱為釋迦佛涅槃真身在寺側臥尚存亦有舍利子在其寢處氣候常熱俗朴富饒米穀足收地產寶石珠玕龍涎乳香用金銀銅錢青花白磁色段色絹之屬男女纏頭穿長衫圍單布永樂頭年

皇上命正使太監鄭和等齎捧

詔勅金銀供器彩粧織金寶幡布施於寺及建石碑以崇皇圖之治賞賜國王頭目其王亞烈苦茶鬼負固不恭謀

害舟帥我正使太監鄭和等深機密策暗設兵器三令
五申使眾邸放疾走夜半之際信砲一聲奮勇殺入生
擒其王至永樂九年歸獻

闕下尋蒙恩宥俾復歸國四夷悉欽

詩曰

地廣錫蘭國營商亞瓜哇高峯生寶石大雨雜泥沙淨水

宜眸子神光卧釋迦池深珠燦爛枝茂對交加出物奇

偏貴遺風富且奢立碑當聖代傳誦樂無涯

小叻喃國

山連赤地接下里日中為市西洋諸國之馬頭也本國流

通使用金錢名倘伽數箇重八分小金錢名吧喃四十

個准大金錢一個以便民也田瘠而穀少歲籍榜葛刺

米足食氣候常熱風淳俗美男少女多有南班人地產

胡椒亞於下里乾檳榔波羅密色布其木香乳香珍珠

珊瑚酥油孩兒茶梔子花皆自他國也貨用丁香荳蔻

蘇木色段麝香金銀銅器鉄線黑鉛之屬

詩曰

西海俱喃國諸蕃貨殖通人情應各別花木蕊相同珠子

光涵白珊瑚色潤紅何由男與女混雜自遺風

柯枝國

其處與錫蘭山國對峙氣候常熱田瘠少收村落傍海風俗頗淳男女堆髻穿短衫圍單布其有一種曰木瓜無屋居之惟穴居樹巢臨海捕魚為業男女裸体紐結樹葉或草數莖遮其前後之羞行路遇人則蹲縮於道傍伺過方行也地產胡椒甚廣富家俱置板倉貯之以售商販行使小金錢名吧喃貨用色段白綠青白花磁器金銀之屬

詩曰

嗟彼柯枝國山連赤鹵場穴居相類獸市集更通商米穀少收實胡椒積滿倉恩宣中使至隨處識蠻鄉

吉里國

當巨海之要去僧伽密通亦西洋諸蕃之馬頭也山廣田瘠麥穀頗足風俗甚厚行者讓路道不拾遺法無刑杖惟以石灰劃地乃為禁令酋長富居深山傍海為市聚貨通商男子穿長衫頭纏白布其婦女穿短衫圍色布兩耳懸帶金牌洛索數枚其項上珞珠寶石珊瑚連掛嬰珞臂腕足脛皆金銀錫手足指皆金廂寶石戒脂髻堆腦後容白髮黑嬌美可觀其有一種保身之人曰木瓜與柯枝同地產胡椒亞於下里俱有倉廩貯之待商之販有薔薇露波羅密孩兒茶印花被面手中其有珊

珊瑚珠乳香木香金箔之類皆由別國之來其國能蓄
好馬自西蕃而來勤經金錢千百為足其國若西蕃馬
來本國馬來不買則議空之言也貨用金銀色段青花
白磁器珍珠麝香水銀樟腦之屬

詩曰

古聖通西域山青景色奇路遺他不捨家富自無欺酋長
施仁恕人民重禮儀將書夷俗事風化得相宜

忽魯謨斯國

其國傍海而居聚民為市地無草木牛羊馬駝皆食海魚
之乾風俗頗淳壘石為城酋長深居練兵蓄馬春田麥
廣穀米少收民下富饒山連五色皆是鹽也鑿之鑿為
器盤碟之類食物就而不知鹽也疊堆石而為屋有三
四層者其厨廁臥室待客之所俱在上也男子拳髮穿
長衫善弓矢騎射女子編髮四垂黃絲其項穿長衫出
則布幔兜頭面用紅青紗一方蔽之兩耳輪用掛珞璫
金錢數枚以青石磨水粧點眼眶唇臉花紋為美項掛
寶石珍珠珊瑚紐為嬰珞臂腕腿足俱全銀燭此富家
之規也行使金銀錢產有珍珠金珀寶石龍涎香撒哈
刺梭眼絨毯貨用金銀青白花磁器五色段絹木香金
銀香檀香胡椒之屬

詩曰

忽魯謨斯國邊城傍海居山高峯律酋長富盈餘原隰唯
收麥牛羊摠食魚女纏珠珞璫男坐翠輿綸瑪瑙珊瑚
廣龍涎寶石珠蠻邦成絕域歷覽壯懷舒

刺撒國

倚海而居土石為城連山廣地草木不生牛羊駝馬皆食
魚乾民俗頗淳氣候常熱田瘠少收唯麥畧有數年無
雨鑿井絞車羊皮袋水男女拳髮穿長衫婦人粧點兜
頭與忽魯謨斯國同壘石築土為屋三四屋者其上厨
爨東厠臥室待客其下奴僕居之地產龍涎香木香干
里駱駝餘無物也貨用金銀色段色絹磁器米穀胡椒
之屬

詩曰

海立名刺撒絕雨亦無寒層石疊高屋狂濤激遠灘金銀
營產馳長食魚乾雖有龍涎貨蠻鄉不可看

榜葛刺國

其處曰西印度之地西通金剛寶座曰紹納福兒乃釋迦
佛得道之所永樂十年并永樂十三年二次

上命太監侯顯等統領舟師賫捧

詔勅賞賜國王王妃頭目至其國海口有港日察地港立

抽分之所其王知我中國實船到彼遣部領賚衣服等人馬千數迎接泡口起程十六站至鎖納兒江有城池皆市聚貨通商又差賚禮象馬迎接再行二十站至坂哇是酋長之居處城廓甚嚴街道舖店連楹接棟聚貨甚有其王之居皆磚石甃砌高廣殿宇平頂白灰為之入去內門三重九間長殿其柱皆黃銅色飾雕琢花獸左右長廊內設明甲馬隊千餘外列巨漢明甲執鋒劍方天威儀之甚丹墀左右設孔雀翎傘蓋百數又置象隊百數於殿前其王於正殿設高座嵌八寶蹠踞坐其上劔橫於膝乃令銀柱杖二人皆穿白纏頭表引導前王

步一呼至中則止乃金柱杖二人接引如前禮其王恭禮拜迎詔初叩謝加額

開讀賞賜受畢鋪絨毯於殿地待我天使宴我官兵禮之甚厚燔炙牛羊禁不飲酒恐亂其性抑不遵禮惟以薔薇露和香蜜水飲之也宴畢復以金盃金繫腰金盃金瓶奉贈天使其副使皆以銀盃銀繫腰銀盆銀瓶之類其下之官亦以金鈴紉紵緣長衣之贈兵士俱有銀盃錢蓋此國有禮富足者矣其後恭置金銅銀葉表文差使臣齋捧貢獻方物于廷其國風俗甚淳男子白布纏頭穿白布長衫足穿金線羊皮靴濟濟然亦其文字者

衆凡交易雖有萬金但價定平永無悔改婦女穿穿短
衫圍色布絲線然不施胭脂粉其嬌色白色兩耳垂寶
鈿項掛瓔珞髻堆腦後四腕金鐲手足戒指可爲一親
其有一種人曰印度不食牛肉凡飲食男女不同處夫
死妻不再嫁妻喪夫不再娶若孤寡無倚一村之家輪
養之不容別村求食是其義氣之尚也田沃豐足一歲
二收不用耘耔隨時自宜男女勤於耕織果有波羅密
大教斗甘甜香美菴糜勤香酸甚佳其餘瓜菓蔬菜牛
馬鷄羊鳧鴨海魚之類甚廣通使海貳準錢市用地產
細布撒冷刺絨毯兜羅錦水晶瑪瑙珊瑚珍珠寶石糖
蜜酥油翠毛各色手中被面貨用金銀布段也絹青白
花磁器銅錢麝香銀硃水銀草蓆胡椒之屬

詩曰

葛刺宗西域留傳教不衰兵戎皆有法文字悉周知貨市
排珍寶轅門族羽旂柱梁雕飾彩階級引行儀不飲羞
燔炙平鋪毯陸離分邊盤坐處異廣在饗時言誓水霜
操嬌顏玉雪姿波羅大如斗摩勒壓連枝耘耔何曾用
豐穰只自宜照臨天廣遠採拾句搜奇恩詔欽華夏流
風實外夷小臣存悃悃隨表進丹墀

星槎勝覽前集終

星槎勝覽目錄後集

國朝典故一百二十五

自永樂七年己丑至宣德八年癸丑止累從

欽差正使太監鄭和等往西洋名國

開讀賞賜凡在公餘之暇採輯諸蕃風俗人物上

東產之異集成事序詠其詩篇

真臘國

東西竺

談洋

星槎勝覽

龍牙門

龍牙善提吉里地悶

彭玩國

琉球國

三島國

麻逸國

假里馬丁國

重迦邏

渤泥國

蘇魯國

大吡喃國

阿丹國

佐法兒國

竹步國

木骨都束國

濬洋國

車刺哇國

天方國

星槎勝覽目錄後集

真詩曰

東西分海境民物異於常果啖檳榔實酒傾椰子

開漿買椒知價值織葦貨經商動我遐觀意吟賦

燈記短章

淡洋其處與阿魯山相連去滿利迦三日之

程

山遠周圍有港通內大溪深汪洋二千餘里奔流

出海之中一流清淡味甘舟人過往汲水日用

其名曰淡洋田肥禾盛米粒小然炊飯甚香地產

降香民俗淳厚氣候常熟男女堆髻腰圍稍布

星貨用金銀鉄器磁碗之屬

清流甘且淡奔出海中尖吠畝饒滋味舟人過汲

漿買交金闕赤米小飯炊香民俗淳厚那知在

異方

龍牙門

在三佛齊之西北也

山門相對若龍角狀中通過船山塗田瘠米穀甚

厚氣候常熱四五月間法雨男女堆髻穿短衫
圍稍布擄掠為豪遇有番船則駕小船百隻迎
敵數日若得順風僥倖而脫否則被其截財被
所劫泛海之客宜當謹防

真臘國

其國州南之門為都會之所有城周圍七十餘里
所廣二十餘丈殿宇三十餘所凡歲時一會則
羅列玉猿孔雀白象犀牛於前名曰百塔州以

桑香佛舍飲饌必以金盤金碗盛食之諺云富
貴真臘也氣候常熱田禾豐足煮海為鹽風俗
富饒男女堆髻穿短衫而圍稍布法有剗則刺
配犯盜賊斷手足番人殺唐人則償其命唐人
殺番人則罰其金無金買錢贖罪地產黃臘犀
象孔雀沉香蘇木大風子油翠毛貨用金銀燒
珠錦段線布之屬

真臘山

真臘山岡遠荒城傍海涯獸禽多彩麗人物好奢
靡列塔為奇異羅盤逞禮儀夷風聊可彩吟詠

感明時

東西竺

其山與龍牙門相望

山形分對峩峩若蓬萊方丈之幽田瘠不宜稼穡
歲籍隣邦淡洋米穀以為食氣候不齊煮海為
鹽釀椰子為酒男女斷髮繫稍布地產揆椰木
綿椰心篔簹貨用花錫胡椒鐵器也

山岐龍牙狀中通水激湍居人為擄易者船往未
難入夏常多雨經秋且不寒從容陪使節到此
得遊觀
龍牙善提

周環皆山名排壘門無田耕種但栽薯蕷代梁常
熟收堆以供歲月氣候多熱少寒俗朴而淳男
女堆髻披木綿布煮海為鹽波芋藤根以釀酒
地產速香揆椰椰子貨用燒珠鐵鳥色布之屬
詩曰

壘石為門限天生在海洋稻梁全不種薯蕷亦多
藏海水煎鹽白藤根釀酒香雖云風俗朴氣候
有炎涼

吉里地悶

居重迦邏之東滿山茂林皆檀香樹無別產馬頭

商聚十二所有酋長田肥穀盛氣候朝熱暮寒
凡其商船染病十死八九蓋其地甚瘴氣用女
斷髮穿短衫貨用金錢鉄器磁碗之屬

詩曰

吉利東南海居人卧飽餐田肥時有穀朝熱十生
寒涉險商求利聞香木種擅短衫常覆體形醜
不堪者

彭坑國

石崖周匝崎嶇遠如平寨田沃米穀盛氣候常温
風俗尚淫刻香木為神殺人血祭禱永福禳灾
男女堆髻穿長衫繫單布富家女子金圈四五飾于頂
髮常人五色珠圈煮海為鹽釀椰漿為酒地產黃熟香
沉香片腦花錫降香貨用金銀色絹瓜哇銅鉄器鼓板
之屬

詩曰

嗟彼彭坑國温和總是春傷生在求福刻木帽為神尊敬
惟從長產科不到民焉知施禮樂立教序彞倫

琉球國

其處山形抱合而生一山曰翠麓一山曰大崎一山曰斧
頭一山曰重曼高聳叢林田沃穀盛氣候常熱男女以

花印布大袖衫連褲穿之其首長尊禮不科民下人皆
効法釀甘蔗為酒煮海為鹽能習讀中國書好古畫銅
器作詩効唐体地產沙金流黃黃臘貨用真珠瑪瑙磁
碗之屬

詩曰

翠靄是琉球遐觀碧海浮四山高對聳一水遠長流袖大
衫連袴髮鬆撮滿頭崇詩禮化處若能傳

三島國

其處與琉球大峙山之東昂峙有壘石層岫民倚邊構居
田瘠少以網魚於海織布為業俗尚朴質男生拳髮婦
女堆髻單布披之為衣不解裁縫凡男子得附舶至中
國然整其質身歸本處鄉人稱為能事尊之有德父兄
皆讚焉煮海為鹽釀蔗漿為酒地產黃臘白綿布貨用
金銀磁器鉄塊之屬

詩曰

幽然三島國花木茂常春氣質尤宜朴裳衣不解紉游歸
名讀德賀禮酒頻傾採吟荒嶠外得句自逡巡

麻逸國

在交欄山之西

山勢峻地平寬夾溪聚居氣候稍熱男女堆髻穿長衫圍
色布手中田多膏腴倍收他國俗尚節義夫喪其婦則

削髮碎面終食七日與夫屍同寢多於并逝矣七日之外不死則親戚勸以飲食或得甦命乃終身不再嫁矣或至焚夫屍日則赴大而死蓋其節義之不改也煮海為鹽釀蔗為酒地產木綿黃臘玳瑁檳榔花布貨用銅鼎鐵塊五采布絹之屬

詩曰

美哉麻逸國山峻地寬平尚節心無異耕田穀倍登檳榔資咀嚼玳瑁照晶焚布染花生綵糖香酒自清溪濤含湯漾海日上高明蠻土知仁化駸駸禮義行

假里烏丁國

其地與交欄山相望海洋中

其地山列翠屏溪田雖有米穀少故氣候常熱俗甚囂薄男女髡髮竹布為衣種芭蕉採其實以代梁煮海為鹽釀蔗為酒地產玳瑁殺羊偵用瓜哇布燒珠印布之屬

詩曰

假里山環翠民風醜不知殺羊行作隊玳瑁出為奇峇應呢喃語生成囂薄姿田收佳穀少熟候不相宜重迦邏其地與瓜哇界相接高山奇秀滿皆鹽敷樹及楠枝內有一石洞前後三門可容一二萬人田穀亞於瓜哇氣候常暑俗淳男女撮髻穿長衫圍摺布手中無酋長以尊年高有德者主之煮海為鹽釀秫為酒地產殺羊鷓鴣

木綿椰子綿紗貨用花銀絹其處山約去數日水程曰
孫陀羅白琵琶拖曰丹重曰圓嶠曰彭里不事耕種專
尚寇掠與古陀峙諸國相通商舶少能至也

詩曰

迦邏山奇秀修程接瓜哇洞深通窈窕髻撮甚款斜齒長
惟尊德綿多吐細花如何不耕種寇掠作生涯

渤泥國

龍山礧礧地宇橫源田種植豐登甚利氣候反夏稍寒冬
月極熱俗好奢侈男女一舫堆髻五綵帛繫腰花布為
衫其國之民崇佛像好齋沐凡見唐人至其國甚有愛
敬路有醉者則扶歸家寢宿以禮待之若故舊莫海為
盜釀秫為酒酋長之用不飲民物生理自如地產降真
黃臘玳瑁片腦貨用白銀金色段牙箱鐵器之屬

詩曰

渤泥滄海外立國自何年夏冷冬生熱山盤地自偏積修
崇佛教扶醉待賓賢取信通商舶遺風事可傳

蘇祿國

居東海之洋石崎堡障山塗田瘠種植稀薄民下捕魚鰕
生啖螺蛤羹食男女斷髮頭纏皂縵圍水印花布俗尚
鄙陋莫海為鹽釀蔗為酒織竹布採真珠色白絕品珠

有徑寸者已值七八百錠中者二三百錠永樂十六年
其酋長感慕

聖恩乃挈妻携子涉海來朝進獻巨珠一顆重七兩伍錢
罕古莫能有也

皇上下悅加勞厚賜金印冠帶歸國地產真珠降香黃臘
玳瑁竹布備角金銀八都刺布珠磁器鉄鈔之屬

詩曰

蘇祿分東海居民幾萬家丸烹園水布生啖魚鰕徑寸珠
圓紫行舟路去賒獻玆朝玉闕厚賜被光華

大吡喃國

地與都攔礁相近厥土黑壤亦宜穀麥居民懶事耕作歲
籍烏爹之米供食商舶風信到遲則波濤激灘乃載貨
不滿蓋以不敢停泊也若風逆則遇巫里洋險阻之難
可矣及防高郎阜沉水石之危風俗頗淳男子纏頭穿長
衫地產胡椒椰子魚換椰貨用金錢青白花磁器布段
之屬

詩曰

大吡喃方險都攔與結盟土肥宜稻麥民懶不耘耕但有
馬爹濟須防羅股驚此邦風俗異舟舶恣吟行

阿丹國

倚海而居壘石為城砌羅股石屋三四層坐室皆在其上用粟麥風俗頗淳民下富饒男女拳髮穿長衫女若出則用青紗蔽面布幔頭不露形貌兩耳垂金錢數枚項瓔珞地產九尾殺羊千里駱駝白花驢駝蹄鷄金錢貨用金銀色段青花白磁檀香胡椒之屬

詩曰

阿丹城廟石盤羅黑色滋肥粟麥多風俗頗淳民富貴歲華常見日融和境無寸草千山接羊有垂膏九尾拖總目採吟人物異還歸稽首獻壘坡

佐法兒國

臨海聚居石城石屋壘起高層三五者若塔上田廣而少耕山地皆黃亦不生草木牛羊駝馬惟食魚乾男女拳髮穿長衫女人則以布兜頭面出見人也不露面貌風俗頗淳地產祖賴法金錢豹駝鷄乳香龍涎香貨用金錢檀香米穀胡椒色段絹磁器之屬

詩曰

佐法兒名國周圍石壘城乳香多土產穀米少收成大海魚無限荒郊草絕生採生吟異境民物互經營

竹步國

村居寥落地僻西方城垣石壘屋砌高堆風俗有淳草木

不生男女拳髮出以布兜山荒地廣而多無霖絞車深
井補網海魚地產獅子金錢豹駝鷄有六七尺高者龍
涎香乳香中珀貨用上珠色絹金銀磁器胡椒米穀之
屬

詩曰

島夷名竹步山赤見應愁地旱無花草郊荒有馬牛短稍
男掩膝單布女兜頭縱目逢吟眺蕭然一土丘

木骨都東國

瀕海之居堆石為城操兵習射俗尚器強壘石為屋四五
層高房厨廁待客俱於上也男女拳髮四垂腰圍稍布

女髮盤黃漆光頭兩耳掛珞索數枚頂帶銀圈嬰珞垂
膏出則單布兜遮青紗蔽面足履皮鞋山連地廣黃赤
土石不生草木田瘠少收數年無雨穿井絞車羊皮袋
水駝馬牛羊皆食海魚之乾地產乳香金錢豹海內採
龍涎香貨用金銀色段檀香米穀磁器色絹之屬

詩曰

木骨名題異山紅土色黃久暗天不雨歷歲地無粮寶石
連珠索龍涎及乳香遙看風物異得句喜成章

溜洋

其中溜山有錫羅山別羅里起程南去海中天巧石門有

三遠遠如城門中過船溜山有八日沙溜官嶼溜壬不
知溜起來溜麻里溪溜加平羊溜加加溜安都里溜皆
人聚居亦有主焉而通商船加八處地產龍涎香乳香
貨用金銀色絹磁器米穀之居傳聞有三萬八千餘溜
山即弱水三千之處也亦有人聚巢樹穴居不識米穀
但捕海中魚鰕而食裸形無衣惟結封葉遮前後也若
商船因風落溜人船不得復矣

詩曰

溜山分且衆弱水即相通米穀何曾種巢居亦自同盤針
能指侶商船慮狂風結葉遮前後裸形為始終雖云瀛

海外難過石門中歷覽吟成句慙慙獻九重

卜刺哇國

傍海為國居民聚落地廣斥鹵有鹽池但投封技於池良
久榜起結成白鹽食用無耕種之田捕魚為業男拳髮
穿短衫圍稍布婦女兩耳帶金銀頂帶瓔珞惟有葱蒜
無瓜茄風俗頗浮居室壘石高起三五層者地產馬哈
獸花福祿豹麂犀牛沒藥乳香龍涎香象牙駱駝貨用
金銀段絹米荳磁器之屬

詩曰

卜刺邦瀕海無田種稻禾樹枝投入沼鹹水結為醴自古

瓜茄之從來葱蒜多異香兼異獸感興一吟哦
天才國

地多曠漠即古筠冲之地名為西城風景融和四時之春
也田沃稻饒居民安業風俗好善有酋長無科擾於民
刑法之治自然淳化不生盜賊上下和美古置禮格寺
見月初生其酋長及民下悉皆拜天以為一國之化餘
無所施其寺分為四方每方九十間共三百六十間皆
白玉為柱黃甘玉為地有黑石一片方丈餘曰漢初天
降也其寺層次高上如塔之狀男子穿白長衫地產金
珀寶石真珠獅子駱駝祖刺法豹麕馬八尺之高也即
為天馬也貨用金銀段足色絹青花白器鉄鼎鉄鈔之
屬乃日中不市至日落之後以為夜市蓋其日色熱之
故也

詩曰

罕見天才國遺風禮義長存心恭后土加額感窮蒼玉殿
臨西域山城接大荒真珠光彩潔異獸貴馴良日以安
民業晚來聚市商景融禾稼盛物阜草木香尤念蒼生
志承恩覽遠邦採詩雖句俗誠意獻君王

星槎勝覽後集終

瀛涯勝覽序

國朝典故一百二十六
余昔觀島夷志載天時氣候之別地里人物之異慨然
嘆曰普天之下何若是之不同焉永樂癸巳

太宗文皇帝

勅命正使太監鄭和統領寶船往西洋諸蕃

開讀賞賜余以通譯番書叨備使末隨其所至鯨波浩渺
莫知其幾千萬里歷涉諸邦其天時氣候地理人物然
後知夫信如島夷志之所著而尤有大可奇恠者於是
采摭各國人物之醜美壤俗之異殊與夫土別疆域之
制編次成帙名曰瀛涯勝覽俾屬目者於一顧之頃諸

番是實悉得其要而尤見夫

聖朝治化所及實非前代之可此也自愧愚昧一介微氓
幸陪使節與斯勝覽誠千載之下一奇遇焉願早失經
訓才學荒疎措意遺詞不能文飾但直書其事而已君
子觀之毋以鄙陋而見西焉

永樂丙申黃鍾月會北山樵馬歡述

昔肖何入關惟取圖籍玄齡克城獨采人物史氏筆之
良有以也洪惟我朝

太宗文皇帝

宣宗章皇帝咸命太監鄭和率領豪俊跨越海外與諸番
貨易其人物之豐偉舟楫之雄壯才藝之巧妙蓋古所
未有也然

二帝之心直豈欲誇多闡靡於遠方哉蓋欲聲名施及蠻
貊使普天下之含靈蠢動悉沾德化莫不知有其
君而尊親焉然奉

命而往者吾不知幾千萬人而盡厥事稱厥

旨者舍吾山陰宗道馬公其誰乎公以才幹優俗首膺敷
選三入海洋遍歷番國金帛寶貨略不私已而獨編次
瀛涯勝覽一帙以歸其載島夷地之遠近國之沿革疆
界之厥接城郭之所置與夫衣服之異食用之殊刑禁
之度風俗出產莫不悉備公之用心蓋欲使後之人於
千萬載之下知我

國家道同天地化及蠻夷有如是之感也日史氏大書表
公之心將與蕭房同垂名於不朽詎不偉歎

正統甲子菊月前一日錢唐馬敬書

皇華使者承

天勅宣布綸音往夷域鯨舟吼浪泛滄溟經涉洪濤渺無
極洪濤浩浩擁壻波群山隱隱浮青螺占城港口暫停
泊揚帆迅速來閩婆遠隔中華地天氣炎蒸人物異科
頭裸跣語侏儻不習衣冠疎禮義

天書到處多摧情蠻魁酋長爭相迎南金異寶遠馳貢懷
恩慕義據忠誠閩婆又往西洋去三伏齊過臨五嶼蘇
門荅刺倚中流海舶蕃商經此聚自此分踪往錫蘭柯
枝古里連諸蕃弱水南濱溜山谷去跡茫茫更險難欲
投西城遙凝目但見波先接天綠舟人矯首混東西惟
止星辰定南北忽魯謨斯近海傍米恩大苑通行商曾

聞博望傳青史何如當代多輝光書生從戎向卑賤使
節叨陪遊覽遍高山臣侵罕曾經異寶奇珍果希見俯
仰乾坤無有垠際天極地皆王臣
聖朝一統混華夏曠古于今孰可倫使節勤勞恐避荒隔
烟霧歸到京華覲
紫宸龍墀獻納皆奇珍重瞳一顧
天顏悅爵祿重頒雨露新

諸番國名

占城國

瓜哇國

暹邏國

舊港國

滿刺加國

啞魯國小邦

蘇門答刺國

那孤兒國小邦

黎代小邦

南淳里國

留山國

柯枝國

榜葛刺國

錫蘭國

古里國

小葛蘭國

祖法兒國

忽爾沒斯國

阿丹國

鞞鞞國

瀛涯勝覽卷第

占城國

其國即釋典所言王舍城也在廣東海南大海之南西接
交趾界南連真臘國東北俱臨大海自福建福州府長
樂縣五虎門開船投西南好風行十晝夜到本國海南

口名新洲港港岸有一石塔為記諸處船來到此灣泊
登岸西有一寨番名設比柰二頭目為主番人五六十
家內居以守港口去西南百里到王居之城番名曰佔
其城以石壘閔四門令人守把國係鎖里人崇信釋教
頭戴三山玲瓏撒花金冠如中國阿淨者之樣身穿五
色錦細花番布長衣下圍色綠手巾跣足出入騎象或
乘小車以二黃牛前拽而行其頭目所戴之冠用菱草
葉為之亦如其王戴者之樣但以金線粧飾內分官品
高低所穿顏色衣衫長不過膝下圍各色番布手巾王
居屋宇高大上蓋細小瓦四圍墻垣用磚灰粧砌甚潔
淨其門以堅木彫刻獸畜之形為飾居民房屋用茅草
蓋覆簷高不過三尺躬身低頭出入高者有罪服色禁
白其白衣惟王穿用民下黃紫色並許若穿白者罪死
國人男子蓬頭婦人撮髻腦後身體俱里上穿袴袖短
衫下圍色布手中赤腳而行其地氣候常熱無霜雪如
四五月之時草木常榮山產伽藍香觀音行烏木降真
香其烏木甚黑潤絕勝他國出者伽藍香惟此一國有
一大山出產天下在無出處其價甚貴以銀對換觀音
竹如細藤條樣長一丈七八尺如鉄之黑一寸有三二
節他所不出犀角象牙甚廣其犀牛之形大者有七八

百觔滿身無毛黑色俱是麟甲紋癩厚皮蹄有三合頭
有一角生於鼻梁之中長者有一尺四五寸不食草料
惟食刺刺葉并指大乾木拋糞如染房黃摠楂樣其
馬低小如驢水牛黃牛猪羊俱有鵝鴨稀少鷄矮至大
者不過二觔脚高寸半二寸其雄鷄紅冠白耳亞腰蹠
尾人拿手中亦蹄甚可愛也果有梅橘甘蔗椰子波羅
蜜芭蕉子之類其波羅蜜如冬瓜之樣皮像似荔枝內
有鷄旦大塊黃肉味如蜜甜中有子如鵝腰子樣炒喫
味如栗子蔬菜有冬瓜黃瓜葫蘆芥菜葱薑而已其餘
菓菜並無人多以魚為業少耕種所以稻穀不廣土種
米粒細長多紅者麥大小皆無揆榔老葉人不絕口而
食男女婚姻但男子先去女家成親畢過十日或半月
其男家父母及諸親友以鼓樂迎取夫婦回家則飲酒
作樂其酒以飯拌藥封甕中團坐欲飲以長節小竹筴
長三四尺者插入槽甕中團坐照人入水多少輪次啞
飲吸乾再入水而飲至直無酒味則止書寫無紙筆用
羊皮搥簿或樹皮燻黑摺成經摺以粉寫字為記國刑
得罪輕者以藤條鞭脊重者截鼻為盜者斷手犯姦者
烙面成疤痕罪重者以硬木削尖立於船樣木上放水
中令罪人坐於木尖上木自口中出就流水上以示衆

日月之定無閏月但以十二箇月為一年晝夜分十更用鼓打記四時以花開為春葉落為秋其王於年節日用生人膽汁調水沐浴其各處頭目採取進納以為貢獻之禮其國王為王三十年則退位出家合弟兄子姪權管國事往於深山持齋受戒喫素獨居一年對天誓曰我先為國王在位無道願狼虎食我或病死之若一年滿足不死再登其位國人呼為昔黎馬哈刺扎至尊至聖之稱也屍頭喪者本是人家婦女也但眼無瞳人為異夜寢則飛頭去食人家小兒糞尖被妖氣侵腸必死飛頭回合其體則如舊前知而侯頭飛去移體別處

回不能令則死人家有此若不報官除殺者罪及一家再及一通海大潭名鱈魚潭如有爭告難名之事官不能決者則令其爭訟二人騎水牛赴過此潭埋曲者鱈魚出而食之理者雖過數次魚出而不食最為異也其海邊山內有野水牛甚狠原是人象耕牛走逃深山自生自長年久成群但見生人穿青者必趕來抵觸而死甚可畏也國人甚愛其頭或以手摸其頭者必有陰殺之恨其買賣交易使用七成淡金或銀中國青磁盃碗等器紵線綾絹燒珠等物甚愛則將淡金換買常將犀角象牙伽藍香等物進貢中國

瓜哇國

瓜哇國者古名閩婆國是也其國有四虛皆無城郭其別國船來先至一處名杜板次一處名新村又至一處名蘇魯馬益再至一處名滿者伯夷國王都以其王之所居以磚為墻高三丈餘周圍二百餘步內設重門甚潔整其房如樓起造高三四丈即布以板上鋪細藤簟或花草席人於其上盤藤而坐屋上以硬木板為瓦破縫而蓋國人所居之屋以茅草蓋復俱以磚砌三四尺高土庫家私什物藏於內居止坐卧於其上國王之扮蓬頭或戴金葉花冠身無衣袍下圍絲嵌手中一二條再以錦綺或紵絲纏之於上名壓腰以長一丈二三寸兩亦名不刺頭連鞘插腰間赤腳出入騎象或坐牛車國人之扮男子蓬頭女子堆髻上不穿衣下圍手中男子插不刺頭刀一把三歲孩兒百歲老人貧富貴賤俱有此刀皆是兔毫雷花上等鉄為之其柄用金或犀角象雕刻人形鬼面之狀做得甚是細巧國之男婦皆惜其頭若以手摸其頭或買賣之際錢物不明或罪後狂蕩或言語爭競便拔此刀刺之強者為戳死他人逃避三日而出則償命若當時拿住即隨戳死國無鞭扑之形事魚大小即用細藤背縛兩手擁行數步則將不刺頭

刃於罪人腰眼或軟脇一二刺即死其國之民風無日
不殺人甚可畏也其國中歷代銅錢通行使用杜板者
· 番名賭班地名也此處若干餘家以二頭目為主其間
多中有國廣東及漳泉州人流竄此地所有鷄羊魚菜
甚賤海灘有一小池潮長則沒潮落則出其水甘淡可
飲聖水傳言大朝元命將使游高興征代閣波經月不
得登岸船中之水軍士失措欲自盡其史高二人拜天
祝曰奉命代蚤天若與之則泉生不與則泉無禱畢奮
力挿鎗洲林木叁天有長尾獼猴高數聚於上內有一
黑色老雄獼猴為主却有一老番婦隨側其國人之婦
無子嗣者若備酒飲菓餅之類往禱於老獼猴其老喜
則先食其勿令衆猴爭食奪盡其祭隨令其雌雄二猴
前交感為驗此婦回家即便有孕否則無孕也甚是往
異於蘇兒把牙小舩行七八十里到一埠頭名障沽登
岸投西南行一日半到滿者伯夷則王居之所有番二
三百家頭目七八人以輔其王天氣常熱如夏田稻一
年二熟米粒細白芝蔴菜荳皆有惟海灘泉水隨鎗挿
處所湧起其味甘淡衆飲而得全此天賜之助也至今
存焉於杜板東行半日許至新村番名革而音原係沙
灘之地因是是中國之人來此躬居遂名新村至今新

村主廣東人也約有十餘家其各處番船多到此地買
賣金子并諸般寶石多有買者民甚殷富於新村投南
船行二時許到蘇魯馬益港口內流出之淡水沙淺大
船難進止用小船行二十餘里到蘇魯馬益番名蘇兒
把牙亦有村主掌管番人千餘家其中亦有中國人其
港口有一大無大小二麥土產蘇木金剛子白檀香肉
荳蔻華撥班猫鑽鉄龜箇玳瑁番白膠香奇禽異獸禽
有鸚鵡如母鷄大紅綠鸚奇五色鸚奇鷄奇皆能効人
言語珍珠鷄倒挂鳥孔雀桄榔雀玳瑁雀綠班紅五色
班堆之類異獸有白鹿白猴其猪羊牛馬鷄皆有惟駝
并鵝菜有芭蕉子椰子其蔗蓮蓬西瓜養吉柿肉四塊
味酣酸甚好喫即扱如批杷樣畧犬內有白肉三塊味
酸酣蔗皮白簾大每根可長二三丈其餘茄瓜數菜皆
有惟苑李薤菜國人坐卧無床凳喫食無匙筋其男女
以桄榔用老葉果剝壳灰不絕其口而食欲喫飯時先
將水嗽口去中桄榔就洗兩手乾淨圍坐用盤盛其飯
澆以酥油湯汁以手撮入口中而食若渴則飲水過賓
客往來無茶止有桄榔請待為先國執三尺短木棍立
於其中聽鼓聲繫慢為號二男子執鎗進步抵槍交鋒
三合二人之妻各以手中木棍隔之曰那刺刺刺則退

散設被戳死其王令勝者與死者家人金錢一個死者妻即隨勝者男子而去如此比勝為戲凡婚姻之禮其男子先至女家成親三日後迎其婦男家則打銅鼓銅鑼吹椰殼筒及打竹筒鼓并放火銃前後短刀圓牌圍繞其婦披髮裨身跣足圍擊絲嵌手中項佩金珠聯紉之飾腕帶金銀寶粧之鐲親隣朋友以擯椰葉綿紉花草之類粧成彩舫而伴送之以為賀喜之禮至其家則鳴鑼擊鼓飲酒作樂數日而散喪葬之凡有父母將死為子女者先問其父母死後或欲大食或欲大火或欲投海隨其所願而囑之死後即依遺言而繼送之若欲大食者則舁其屍至海邊或野地則有犬十數隻來將屍肉食盡無剩為如食之不盡其子女悲號哭將餘弃水中而歸又有富豪頭目尊賢之人將死則有手下親厚婢妾先與主翁誓曰死則同往許之至死後出殯之日則先以木搭高駕跳板下架柴縱火焚主之棺俟焰盛之際其原許同往婢妾二三人則滿插帶草花身披五色花手中登跳嚎哭良久擲入火內同主之棺焚化以為殉葬之禮番人殷富者甚多買賣交易俱用中歷代銅錢書記亦有字號如鎖俚子相似無紙筆用尖刀刻於交葦葉上亦有文法國語甚軟每秤之法每斤

二十兩每兩十六鈔每月至十五六月圓之夜番婦二十餘人聚集成隊一婦為首以臂膊連相聯挽不斷於月下徐步而行為首者口唱番歌一句衆皆齊聲應和到親友富貴之家門首則贈以鈔帛等物名為步月行而又有一等人以紙畫為人物鳥獸鴈虫形狀如手卷樣以三尺高二木為画簞止齊一頭其人礮膝坐于地以圖畫地上展出一段前朝番語高聲解說此段來歷緣故衆人還坐而聽之或咲或哭便如說平語一般國人最喜中國貴花磁器并麝香花絹紵絲燒珠之類則用銅錢買賣其國王常差頭目船隻將方物貢於中國

舊港國

舊港國者即古名三佛齊國是也番名淳林邦屬瓜哇國所轄東接瓜哇界西抵滿刺加國界南連天山北臨巨海諸處船來先至淡港入彭家門裏泊船岸多甌塔用小船入其港則至其國國人多是中國廣東漳泉州人來居此地人甚富饒此地其肥諺云一季種穀三季收稍正此地也地方不廣人多操習水戰其處水多地少頭目之家皆在岸傍造屋居住其民庶皆在木筏工蓋屋居之樁纜拴繫在岸水長則筏浮不能滄沒或欲別處居之則起樁連屋移去不勞搬移其港中朝夜以次

暗長潮水人之衣飲語言婚喪皆與瓜哇相同洪武年間廣東人陳祖義等全家逃於此地充為頭目甚是豪橫凡有經過客船輒便劫奪財物至永樂五年我朝太監鄭和統領西洋大船寶船至此有施進卿者亦廣東人也報陳祖義不仁等情被太監鄭和擒祖義回朝誅滅了當朝賜施進卿冠帶歸舊港為大頭以主其地後進卿歿位不傳子而傳伊女施二姐為王一切賞罰黜陟皆從其制土產金銀香黃連香沉香降真香鶴頂黃蠟之類似中有白蠟一般白塊在內好者白多黑少燒時其味甚烈衝觸人鼻西番并鎖俚人甚愛此香鶴頂其鳥如鴨畧大黑毛長頸尖嘴其腦蓋骨厚寸餘分紅裡如嫩蠟之嬌黃甚可愛堪作腰帶刀靶擠機之類又出一等大鷄大如仙鶴身圓頸比鶴更長頸中有紅軟冠二斤似紅褐子之狀嘴尖渾身毛如羊毛稀長青色腳長鉄色爪甚利亦能抓破人腹腸出即死好喫麩炭遂名火鷄用棍捶碎打不能死又山北一等走獸名曰神鹿大如巨諸高三尺許前半截甚黑後半截白花毛純短可愛嘴如猪嘴不平四蹄如脚有哈止食草木不食葷腥其牛羊猪火鷄鴨并蔬菜瓜之類與瓜哇一般彼人多好博戲如搯龜奕棋鬧鷄皆賭鈔物市上亦使

中國銅錢并布帛之類亦將方物貢於中國
暹羅國

自占城向西南航行七晝夜順風至龍門屋海口入港纔
到其國地週千里外山崎嶇內地朝濕土瘠少堪耕種
氣候不正或寒或熱其王居之屋頗高麗整潔民庶房
屋如樓起造上下不鋪板却用枕榔木劈如竹片樣密
擺用藤扎縛甚堅固上鋪藤蓆竹簟坐臥食處皆在其
上王者之扮用白布纏頭上不穿衣下圍綠嵌手巾加
以錦綺壓腰出入其象或乘轎一人挾金柄傘蓋其傘
菱葦葉砌做甚好王像鎖埋人氏崇信釋教國人為僧
尼者極多其僧尼服色與國頗同亦住庵觀受戒持齋
民風皆是婦人主事其國王及下民若有謀議刑法輕
重買賣一應巨細之事皆從決於妻其婦人知量果勝
於男子若有妻與我中國男子情好和美則置酒飯以
待同飲坐寢其夫恬不為恠則曰我妻則美中國人喜
愛男子撮髻用白布纏頭身穿長衫婦人亦堆髻穿長
衫凡男子二十餘歲則將莖物週圍之皮用如韭菜葉
樣細刀挑開嵌入錫珠十數顆皮內用藥封鐸待瘡口
復好纔出行走入葡萄一般自有一等人開舖專與人
嵌鐸以為藝業如國王或大頭目富翁則以金為虛珠

內安砂子一粒嵌之行動颯颯有聲為美不嵌者為下
等人也最為可咲之事男子婚姻先請僧迎男子至女
家就是僧討取童女喜紅點於男子之額名曰利市然
後成親過三日後又請僧及諸親友辦袂榔絲舩等物
迎女歸男家則置酒張樂請待賓用死喪之禮凡富貴
之人死于時用水銀灌于腹內而葬之間下之人若死
將屍至郊外海邊放沙隨際有各色之鳥大如鴉三五
十數飛空中下將屍肉食盡飛去餘骨家人號泣弃海
中而歸謂之鳥葬歸家亦請僧設齋誦經禮佛而已國
之西北去二百里有一市鎮名曰上水可通云後門此
處有番人五百餘家諸色番貨皆有賣者紅馬斯肯的
石此處多有賣者此石最紅鴉鳥石肩下明淨如石播
一般中國寶船到暹羅亦用小船到彼買賣其國土產
黃連香沉香降真香花梨木白荳蔻大風子小血竭藤
黃蘇木花犀象牙翠毛等物其蘇木如新之廣顏色紅
勝他所出者獸有白象白鼠獅子猶兕其蔬菜之類俱
似占城一般有米酒椰子酒燒酒甚賤牛羊鷄鴨等畜
國語頗似廣東鄉談音韻民俗器嬉好習水戰其王常
差部領討代鄰邦海賦當錢使用不拘金銀物貨一應
大小買賣皆以此物諭價交易中國歷代銅錢嘗使王

差頭目將蘇木降真香等物進貢中國

滿刺加國

自占城向正南好風船行八日到龍門入門投西行二日
可到此處舊不稱國因海有五嶼遂有五嶼之名耳無
王止有頭目掌管此地屬暹邏所轄歲輸金四十兩否
則人征伐永樂七年

上命正使太監鄭和

詔勅頭目雙臺銀冠帶袍服建碑封域遂名滿刺加國是
後暹邏莫敢相擾其頭目蒙

恩為王携子挈妻赴

朝廷拜謝進貢方物

朝廷又賜以海船回國守土其處東南是大海西北是
老岸連山沙鹵之地氣候朝熱暮寒田瘠谷薄人少耕
種有一大溪河水下流從王居前過轉入于海王於溪
上建立木橋上造橋亭二十餘間諸物買賣皆在其上
國王國人皆從回回教門把齋受戒其王之扮細白番
布纏頭身穿細花番布如袍長衣脚穿皮鞋出入乘轎
國人男子方帕包頭女人撮髻腦後身體微黑下圍白
布各色手巾上穿色布短衫風俗淳朴房屋如樓閣所
置則不鋪板但高四尺許以椰子樹皮劈成條斤稀布
子上用藤縛定如平棚樣自有層次連狀就撮蟠膝而

坐飲臥竈廁俱在上也人多以魚為業用獨木剡舟泛海取魚土產黃連香烏木打麻兒香花錫之類打麻兒香本是一等樹指流入土內掘出如中國松香瀝青之狀火點即着番人皆以此木照點當登番船造完皆容此木塗抹於外水莫能入甚好彼人多去採取轉賣他國內有明淨者如金珀一般名損都盧斯番人亦有做成帽珠而賣水珀即此物也花錫有二處山塢錫場王令頭目主之差人煎淘鑄成斗樣小塊輸官通市交易皆以此錫行使國與婚喪之禮頗與瓜哇相同山野有等樹名孤村香民將此封皮如中國葛根搗漫登瀘其粉作丸如菘荳大晒乾而賣名沙孤米做飲酒喫海之洲渚岸邊生一等水草名菱葦葉長如刀茅樣似苦笋壳厚情柔軟孤子如荔枝樣鷄彈大取其子釀酒飲之亦能醉人鄉人取其葉職成細簾止濶三尺長丈餘為席而賣果有甘蔗芭蕉子波羅密野荔枝有葱蒜薑芥冬瓜西瓜牛羊鷄鴨雖有不廣其水牛一頭賣銀一斤馱馬皆無其邊海水內常有鼉龍傷人其龍高三四尺足滿身鱗甲背刺排生龍頭撩牙遇人則嚙山出黑虎比中國黃虎畧小其毛黑色亦有花紋其黃虎亦有內有虎為人入市混人而自有識者擒而殺之如占城屍

頭蠻此處亦有中國寶船到彼則立排柵城垣設四門更鼓樓夜則提鈴週巡內又立重柵小城蓋造庫藏倉廩一應錢糧項放在內如各國寶船回至此處取齊打整番貨裝載停當等候南風順便於五月中旬開船回還其國王亦有採辦方物挈妻子帶領頭目駕船跟隨回洋寶船赴闕進貢中國

亞魯國小邦

自滿刺加國開船好風行四晝夜可到有淡水港一條入港到國其國南是大山北是大海西是蘇門答刺國界東有平地甚種稻穀米粒細卜糧食頗有民以耕種為

業風俗淳朴國語婚喪等事皆與瓜哇相同貨用稀少綿布名考泥并米穀牛羊鷄鴨其廣乳酪多有賣其國王國人皆是回回人山林出一等飛虎如猶之大遍身灰色有肉翅如蝙蝠翅一般但前足肉翅生連後足能飛不遠人有獲者不服家食即死土產黃連香金銀香之類乃小邦也

蘇門答刺國并

那哈

黎代皆小邦

蘇門答刺師占須文達那國是也其處乃西洋之總路頭寶船自滿刺國向西南好風行五晝夜先到濱海一村地名峇魯蠻繫船往東南十余里可到其國無城廓有

一大溪淡水流出於海一日二次朝水長其海口浪大常有船打沒其國南云有百里之遠是大海山北是大海東亦是大山至阿魯國界正西邊海山連小國二處先至那孤兒王界後至黎代王界其蘇門答刺國王先被那孤兒花面王侵掠戰鬪身中藥箭而死有一子幼小不能為父報讎其王之妻與衆誓曰若有能報夫死之讐得全其地吾願為妻共主國事言訖本處有一漁翁奮志而言我敢報之遂領兵衆當先殺敗花面王復雪其讐花面王被殺傷重退伏不敢侵擾王妻不負前盟即與漁翁媿合稱為老王家寶地賦之政悉聽老王裁製永樂七年老王劾職進貢方物而沐

天恩永樂十年復至本國其先王之子長成陰與部頭目議合謀殺義父即漁翁也奪其位掌其國漁翁有嫡子名蘇幹刺領挈家逃去隣山自立一寨不常率衆侵復父讐永樂十三年間正使太監鄭和等統領大艘寶船到彼發兵擒獲蘇幹刺赴京明正其罪所以王子悉感聖恩常貢方物於朝廷其國四時氣候不齊朝熱如夏暮寒秋五七月間亦有瘴氣山產硫黃出于岩穴之中其山草木不生土石皆焦黃色田土不廣惟種早稻一年二熟大小麥俱無其胡椒以山居民置園種之藤蔓而

生若中國廣東甜果樣開花黃白結拊成穗生青熟紅
候其半老之時摘採晒乾貨賣其拊粒虛大者乃此處
拊也官秤百斤賣彼處金錢八十個直銀一兩果有芭
蕉子甘蔗莽言柿波羅密之類有一等臭果番名賭尔
焉如中國水鷄頭樣長八九寸皮生尖刺熟則五六瓣
裂開若臭牛肉之臭內有栗子大酥白肉十四五塊甚
甜美好喫中有子可炒喫其味如栗柑橘甚廣如波斯
摘樣不讓可以久留不爛又有一等酸子番名俺拔如
消梨樣頗長皮綠其氣香冽欲食簽去外皮切肉而食
其味酸甜之甚核有鷄彈大其莢李等果俱無疏菜有
葱蒜韭菜冬瓜至廣長久不壞西瓜綠皮紅子有三四
尺者黃牛廣畜乳酪多有賣者羊皆黑毛無一白者鷄
無線者番人不曉線法惟有竹鷄大者重六七斤畧莫
便軟其味甚美絕勝他處之鷄鴨脚低匾大有五六斤
者亦有桑封人家養蚕會練絲不曉做綿其國風俗頗
厚言語婚喪并男女穿扮衣服等事皆與滿刺加國相
同其居民之屋如樓起造七八尺高不布閣柵亦不鋪
板止用椰子木梳榔木劈成條片以藤縛定再鋪藤簟
於其上而居此處多有番船往來諸番貨多有賣者其
國使用金銀錫錢金錢番名底那兒以七成淡金鑄造

每箇圓徑五分面底文重五分五厘錫錢舊名加夫零
碎買賣則以錫錢使用那孤兒王又名花面王在蘇門
答刺國西地里相連止是一大山村但有所管人民皆
於面上刺三尖青花為號所以稱為花面主地方不廣
人民止有十餘家田少民多以陸種為生米糧稀少乃
一小邦也

黎代亦小邦也

黎代又在那孤兒王地界之西其處南是大山北臨巨海
西連淳里國為界民二三千家自推一人為王听主其
事屬蘇門答刺國所管土無所產語言動用俱要蘇門

相同山有野西牛至多王亦差人捕獲隨蘇門進貢

南淳里國

自蘇門答刺往正西好風行晝夜可到其國邊海人民止

有千餘家皆是回回人王居屋用大木高三四丈如樓
起造如樓下並不裝飾縱放牛羊牲畜於其下止將樓
上四圍以板折落甚潔坐卧食處皆在其上民居之屋
與蘇門同黃牛水牛山羊鷄鴨皆有蒜菜皆有魚蝦至
賤米穀當錢使用山產降真香名連花降此處最好亦
有犀牛國之西北海內有一大平頂峻山半日可到名
帽山山之西大海正是西洋也番名那沒黎洋西來過

洋船隻俱投此山為唯其山邊二丈上下海水内生海
封大者高二三尺根頭有大拇指大如墨之黑似玉石
之溫潤稍有極枝婆娑可愛根頭大處可碾為數珠其
帽上脚下亦有居人二三十家各皆自稱為王若問伊
姓名則曰阿孤刺楂我便是王之吞或問其次其南淳
里王將降真香等物進於中國

錫蘭艚形國

自南淳山開洋好風行三日見翠藍山在海中其山三四
座惟一山最大者名按篤蠻山彼處之巢居穴處男子
赤体皆無寸衣如獸之形土不出米惟食山芋波羅密
果芭蕉子之類或入海捕魚蝦等物而食人傳云若有
寸布在身即生爛瘡昔釋迦佛過海此於登岸脫衣入
水澡浴被人偷藏其衣被釋迦佛呪誓以此至今人莫
能穿衣服俗言出卯嶼即此地也過此山投正西船行
七八日見鶯奇嘴山再三二日至佛堂山纔到錫蘭國
馬頭名羅里泊舩登岸海邊山脚光石上有一足跡長
二尺許云釋迦自翠藍山來從此上岸脚踏其跡存焉
中有淺水不乾人皆以手蘸其水拭面目曰佛水清淨
左有佛寺內有釋佛^如混身側卧尚存不朽其寢坐用各
色寶石裝嵌沉香木為之甚華麗及有佛牙并活舍利

子等物在堂其釋迦涅槃正此處也去此四五十里緣
到王居之處國王係鎖俚人崇信佛教尊敬象牛人糞
燒灰遍搽其体不敢食牛止食其 如有牛死即埋之
若私宰者王法罪死或納牛頭大金以贖其罪王居之
址并大小家戶每日侵晨先將牛糞用水調稀遍塗屋
下地面然後拜佛則两手直舒于前西腿直伸於後胷
腹皆着于地而拜近有一大山侵雲高聳山頂有人右
脚踏一個入深三尺許長八尺餘云是人祖阿咄聖人
即盤古之足跡也此山出青紅黃鴉烏青米藍石昔喇
泥窟沒藍等一應寶石皆有每遇大雨水衝出土流下

沙中尋拾則有常言寶石是人祖的眼淚結成信然其
海中有雪白浮沙一片日照其沙光彩激灑曰有珍珠
螺蚌聚積其上至置一珠池二三年一次令人取螺蚌
傾入珠池內作爛差人看守水淘珠出納官亦有竊取
而賣者其國地廣人稠亞於瓜哇民俗富饒男子上身
赤膊下圍綠布手中加以壓腰鬚鬚并滿身毫毛皆削
去淨止留其髮用白布纏頭如有父母死亡者毫髮即
不剃去以此為孝禮女人髻縮腦後不圍白布其新生
小兒則剃頭女則胎後不剃就養至長人無酥油牛乳
不食其飯若人欲其飯則於暗處而食不令人見揆榔

荖葉不絕其口而食米穀豆麻皆有惟無麥麵椰子至
多油酒糖飯皆將此物做造而食用之人死則火化埋
骨其喪家娶親隣之婦都將兩手齊拍腦乳而叫嚎哭
泣為禮其芭蕉子波羅蜜甘蔗等果皆有瓜茄蘇菜牛
羊鷄鴨亦有玉以金為錢通行使用每個重一分六厘中
國麝香紵絲色絹青磁盤碗銅錢樟腦甚喜則將寶石
珍珠援易王常着人賣寶石等物隨同回洋寶船進奉
朝廷

小葛蘭國

自錫蘭國馬頭到羅里開船往西北好風行六晝夜到小

葛蘭國其國邊海東連大山西是大海國王國人皆鎖
俚人氏崇信佛教尊敬象牛婚喪等事與錫蘭國同土
產蘇木胡椒不多其果菜之類皆有牛羊頗異羊青毛
脚高二三尺黃牛有三四觔者人日食二餐皆用酥油
拌飯而食市使金錢雖係小邦王亦將方物差人進貢
柯枝國

小葛蘭開船沿山投西北好風行一晝夜到本國港口泊
船其國東是大山西臨大海南北邊海有路可通隣國
其國王亦鎖俚人氏頭纏黃白布上不穿衣下圍色絲
手巾耳用顏色紵絲一尺纏之於腰名曰壓腰其頭目

及則主服用與王頗同人居之屋用椰子木起造上用椰子葉編成如草苫樣匾片蓋之雨不能漏家用磚泥砌一土庫止分大小家有細軟之物俱放于內以防火盜國人有五等一等南昆與王同類內有剃所挂綿在頸者最為貴族二等回回人三等哲地皆有錢財主四等人名革令專與人為牙保五等人名木瓜木瓜者至低賤之人也王令此輩居在海濱居住簷不過三尺高者有罪類穿衣上不過臍下不過膝或出於路途過南昆哲地人即伏於路傍俟哲地等過則起而復行其木瓜之輩專以漁樵抬負重物為生官不許穿長衣及

經商買賣如中國儼人一般其國王崇奉佛教尊敬象牛建造佛殿以銅鑄佛像用青石砌其佛座週圍砌成水溝傍穿一井每日侵晨則鳴鐘擊鼓汲水於佛頂澆之再三象皆羅拜而退另有一等人名濁肌即道人也亦有妻小其輩自出母胎髮不經剃亦不梳篋以酥油等物將髮搓成條縷羶樣或十餘縷或七八縷披曳腦後却將黃牛糞燒為白灰遍搽其体上下無衣止有大黃藤兩條緊縛其腰再以白布為稍子挈大海螺常吹而行伊妻畧以布遮其醜隨行此等即出家人也倘到人家則與前米等物此地氣候常煖如夏並無霜雪每

年至三二月夜間則下陣頭一二番人家即整蓋住屋
備辦食用到五六月晝夜下滂泥大雨街市成河人莫
能行候雨信過至七八月終晴至八月半後晴起要點
雨也無直至次年三月又下雨常半年落雨半年晴是
此處也土無他產止有胡椒人多置園種為產業每年
椒熟有收大戶收買置倉感頃待本處番商來買珍珠
以分數類若一顆重三分五厘賣彼處金錢一百個直
銀一百兩珊瑚枝梗其哲地論斤重買下雇倩人匠車
旋成珠亦稱分兩而賣市使金錢國人婚喪之禮依
本類不同米粟麻苳黍稷皆有惟無大小二麥象馬牛

羊犬貓鷄鴨皆有只無驢子并鵝國王亦差頭目進奉
朝廷

古里國即西洋大國也

從柯枝國港口開船往西北行三日可到其國邊海山遠
東有五七百里遠通坎已夷國西臨大河南連柯枝國
界北接狼奴兒國地面西洋大國正此國也永樂五年
聖朝命正使太監鄭和等賚

詔勅賜其王

誥命銀印及陞賞各頭目品級冠帶統領大船到彼
處建碑亭立石云去中國十萬餘里民物咸若熙皞同

風刻石于茲永樂萬世國王孫南昆人崇信釋教欽敬
象牛國人亦有五等回回南昆哲地華令木瓜王是南
昆人皆不食牛肉大頭目是回回人皆不食猪肉先王
與回回誓定汝不食牛吾不食猪互相禁忌至今尚然
王以銅鑄佛像名乃納兒起造佛殿以銀鑄瓦蓋之佛
殿側掘一井每侵晨王至井汲水浴佛拜訖令人收取
黃牛夜拋淨糞於銅盆內用水調稀如糊遍捺殿內地
面墻壁其王府頭目富家每早亦用糞燒成白灰研細
用好布為小袋盛常灰帶在身侵晨洗面畢則取糞灰
水調些須捺其額并兩股間各三路為此敬牛佛之誠

傳云昔有一聖人名某此立教化人知有真天人皆欽
從以後聖人因往他所令其弟撒沒梨掌管教人不期
弟心起驕鑄一金犢曰此是聖主敬之即有靈驗教人
聽命崇敬其牛曰常糞金人得其金心變而忘而道皆
以牛為其主後某此聖人回還見教人被其地惑壞廢
其牛而罪其弟其弟騎一大象遁去後之人懸望撒沒
梨回來且如月初則言月終必至月中又言月盡至今
尚未絕其望南昆人敬其象牛因此也王有大頭目二
人掌管國事俱是回回人國人大率皆奉回回教門禮
拜等二三十所七日一次禮拜至日舉家齋沐所事不

幹已午時大小男子到寺禮拜至未時方散回家總敢
買賣交易等事人甚誠信濟楚標致貌偉此二頭目朝
廷亦陞賞各人若寶船到彼全憑二人主張買賣王差
頭目並哲地采訥凡即書笑手官牙人未會領解大人
謀擇某日打價至日將先帶去錦綺等貨逐一議價已
定隨寫合同價如各收其頭目哲地即與內官大人衆
手相掌其牙人則言某月某吉日於衆手中拍一掌已
定或貴或賤再不悔改然後哲地富戶總寶石珍珠珊
瑚等物未看議價非一日能定快則一月緩則二三月
着價較議已定如買一至珍珠等物該價若干是經手

頭目米納凡來計算若干該還紵絲等物若干照原打
手之價一一准還毫厘無改彼之算法無筭盤但以兩
手並兩腳二十指皆筭分毫無差甚異於常王以六成
金鑄錢行使名吧喃每箇經寸三分八厘面底有文重
一分又以銀為小錢名搭兒每箇重三厘此錢零用西
洋布本國名搭梨布出於隣境坎把夷等處每疋濶四
尺五寸長二丈五尺賣彼處金錢八個國人亦將蚕絲
煉染各色摠織間道花手巾四五尺闊長一丈二三尺
每條賣金錢一百箇胡拈山鄉住人置園多種富家種
椰子樹為產業椰子有十般所用嫩者有漿甚甜好喫

又可釀酒老者將肉打油做糖或做飯喫外包之穰打
索造船椰殼為碗為酒鍾燒灰打廂金銀生活樹好架
屋葉好蓋屋菜各樣俱有冬瓜四時皆有又有等小瓜
如小指大長二寸許如青瓜之味其葱紫皮如蒜頭大
葉小秤斤而賣芭蕉子波羅密多有賣者木鱉子對高
十餘丈結如大綠柿樣內包其子三四十箇熟自墮落
其蝙蝠如鷹之大都在此對上倒挂而歌米紅白皆有
麥大小俱無鷄鴨廣有只無鴉羊角高灰色似馱狗之
樣水牛不大黃牛有三四百斤者人皆不食其肉上食
其乳酪人無酥油不食其飯其牛養至老死埋之其各
色海無甚賤人家多養孔雀術術只食彈唱以葫蘆亮
為樂器紅銅絲為絃唱耆歌相合而彈其有音韻可聽
其王位父不傳子而傳之外甥之朝正論母腹所生為
嬪族若無姊妹傳之傳之於弟再無弟則遜與有德之
人世代相仍如此王法無鞭笞之刑輕則截手斷足重
則罰金誅戮甚則抄封滅族有犯法者拘之到官即伏
甚罪若冤枉不伏者則於王前或大頭目前挂一鉄鍋
盛油四五斤煎滾其油先以對葉投之油內試其爆烈
有声逐令其人以右手一指煤於油內待焦取出用布
包裹封記盪留在官三日後聚眾開封視之若手爛潰

其事不枉更加以刑若手如舊不損則差頭人等以鼓
樂禮送其人回家親友饋禮往賀則飲酒作樂取為奇
異王用赤金五十兩命匠拔絲結挽成片以各色寶石
珍珠袞帶一條差頭目乃那進於大朝廷
溜山國

自蘇門答剌國門般通帽投西南行好風十餘日可到其國
番名牒幹無城郭倚山聚居而歇四圍皆海洲渚一般
地方不廣國之西去程途不等海中天生石門如城闕
樣有八大處各有其名沙溜人不知溜起來溜麻里奇
溜加平年溜加加溜都里溜官與溜此八處皆有所主
而通商船再有一之溜傳云三千里有餘所謂弱水
三千正此處也其國之人巢屋穴處識米穀但捕魚蝦
而食不解穿衣以封葉遮其前後設風水不順舟師失
其松舵過其溜落馮水漸無力而沉大槩行般謹防此
也牒幹國王頭目民遮皆是回回人風俗淳美所行悉
遵教門規矩人多以漁為生種椰子封為椰男女貌体
微黑男子白布纏頭下圍手中婦人上穿短衣下亦以
闊大手巾圍之又以手中過頭蓋覆上露其面婚喪之
禮悉依教門而行土產降香不多椰子甚廣以外包之
穰打成繩索賣與造船等用其造番船不用一釘止鑽

其竅皆以此索聯縛加以木楔然後以膏瀝青塗之龍涎香其漁者常於溜礁上採得如水浸瀝青之樣嗅之無香火燒腥氣價高貴以銀對易海貳彼人採積如山菴爛其肉轉賣暹羅等國當錢使用馬鮫魚切成手劈大塊淡晒極乾倉屋收貯名溜魚賣與他緣嵌手巾其細密絕勝他處又一等織金手帕男子纏頭可用其價賣銀五兩之貴者氣候常熱如夏土瘦米少無麥蔬菜不廣牛羊鷄鴨皆有餘無所出亦以銀鑄錢使用中國收買龍涎香椰子等物乃一小邦也

祖法見國

自古里國開船投西北船行十晝夜可到其國邊海倚山無城郭東南大海西北重山國王國民皆回回教門人體長長大貌偉言語質朴王者之扮以白細番布纏頭身穿青花如緝細細綠嵌圓領或金錦衣袍足着番靴或淺面皮靴出入乘轎馬前後擺列象駝馬隊刀牌手華簾噴吶簇擁而行民下所服冠衣纏頭長衣脚穿皮鞋如遇禮拜日半日市絕交易長幼男子皆沐了即將薔薇露或沉香油搽面總穿齊整新衣又以小土爐燒沉檀掩八兒香立於其上薰其衣牀總往禮拜後分散出經過街市香氣响不散婚喪之禮悉遵教規而上土

產乳香其香乃樹脂也其封榆似而葉大長彼人砍封
取香而賣中國寶船到彼

開讀賞賜畢王差頭目遍諭中國人皆將其乳香并血竭
蘆香沒藥安息香酥合油木鱉子之類換易其紵絲磁
器等物此處氣候常如七八月不冷米麥豆粟黍稷麻
穀及諸般菜蔬瓜茄牛羊馬駝狗鷄鴨皆有山中亦
出駝鷄土人捕捉來賣其駝鷄身匾頸長如鶴高三四
尺足指每脚止有二指毛如駱駝喫豆米等物行似駱
駝單峯雙峯俱有人皆騎坐街市殺賣肉王以金鑄錢
名倘伽每箇重三錢零用此錢王亦差頭目賚乳香駝

鷄等物進貢

阿丹國

自古國開船投正西兌位行一月可到其國邊海山遠國
富民饒皆奉回回教門說阿刺壁言語人性強硬有馬
步統兵七八千所以國勢威重鄰邦惧之永樂十九年
欽命正使太監李 等賚

詔勅冠衣賜其王到蘇門答剌國分觥內官等領駕宝船
三隻往彼王聞其至即率大小頭目至海濱迎接至王
府禮慎遵謹咸伏臣子之禮

開讀畢王即諭其國人但有玳珠寶石許令賣易於彼處

買到重二錢大塊猶睛石各色雅妬等異寶并大顆珍珠珊瑚樹高二尺者數株珊瑚枝珠五匱金珀薔薇露麒麟獅子花福祿金錢豹駝鷄白堆之類國之扮頭帶金冠身穿黃袍腰繫寶粧金帶至禮拜寺曰去寺禮拜換細白蓄布纏頭上加金錦之項身服白袍坐車列隊而行其頭目冠服各有差等不同國人穿扮男子纏頭穿撒哈刺梭幅錦綺紵絲細布等衣足着靴鞋婦人之扮身穿長衣肩項佩珍室嬰珞如觀音之扮耳帶金廂寶環四對臂纏金寶釧鐲足指亦帶環又用絲嵌手中蓋覆于頂止露其面國人打造入細生活金銀者絕勝天下市肆混堂并熟食絲帛書籍諸色物件舖店皆有王用赤金鑄錢行使名喃嚕黎每個重官秤一錢底面有文又用紅銅鑄錢名喃嚕斯零用此錢其地氣候溫和常如八九月日月之定無閏月準以十二月為一月之大小若頭夜見新月明日即一月也四季不定自有陰陽推算某日為春首後果花草開榮某日是初秋則葉凋落及於月日交蝕風雨朝信無不准驗人之飲食米麵諸品皆有多以乳酪酥油糖蜜製造而食五穀蔬菜俱有果有萬年棗松子蒲萄苑杏之類象駝馬騾馱牛羊鷄鴨犬猶皆有止無猪鷄此處綿羊白毛無角

於角處有兩搭園黑甚異其頸下如黃袋一般毛短如
大樣尾大如盤房屋皆以石砌上蓋以甌或土有石砌
三層高四五丈樓房居住土產紫檀香木薔薇露簷葡萄
花無苑白蒲萄并花福康青花白駝鷄大尾無角綿羊
獅子麒麟金錢豹其福鹿如驢子樣白身白面眉心細
細青條花起滿身至四蹄間條道如畫青花白駝鷄如
福鹿一般之花麒麟前兩足高九尺餘後兩足高六尺
長頸擡頭高一丈六尺首昂後底人若能其頭生二短
肉角在耳邊牛尾鹿身蹄有三路匾口喫粟豆麵餅其
獅子身形似虎黑黃無斑頭大口濶尾尖毛多黑長如
纓聲吼如雷諸獸畧見伏不敢起此乃獸中之王也其
國王進金扇寶帶二條金冠一頂并雅姑各樣寶石蛇
角二枚進貢於朝廷

榜葛刺國

自蘇門答刺國開船取帽山并翠藍嶼投西北上好風行
二十日先到浙地港泊船用小船入港五百餘里到地
名鎖呐兒港登岸西南行三十五站到榜葛刺國其國
有城郭其王府一應大小衙門皆在城內其國城方廣
闊物廣人稠舉國皆是回回人民俗善美富家造船往
諸番國經營者多出外傭伎者亦多人之容体男婦皆

黑間有一二百者男子皆剃髮以白布纏之身服從頭
套下圓領長衣下圍各色濶手中足着淺面皮鞋其國
王頭目之扮俱服回回教禮冠衣甚整麗國語名榜葛
俚自成一家言語亦以銀錢使用海貳番名考嚟亦論
箇數交易民俗冠婚喪禮皆以回回教門氣候四時如
夏常熱稻穀一年二熟米粒細常粟麥菜豆蔬菜各色
俱有酒有三四等米酒椰子酒茭葦酒各有造法多作
燒酒而賣無茶人家皆以檳榔待街市一應舖店浴室
酒飯甜食等四都有馱騾頭畜鷄犬諸色俱有果有芭
蕉子波羅密酸子石榴甘蔗之類砂糖白糖糖霜糖果
蜜煎之類土產五六樣細布一樣華布番名卑得闊三
尺餘長五丈六七尺此布勾細如粉箋紙一般一樣姜
黃布番名滿者提闊四尺許長五丈餘此布緊密狀實
一樣沙納巴幅濶五尺長三丈便如生平羅樣即布羅
也一樣柳白勒拏黎闊三尺許長六丈許眼稀勾即
沙也纏頭皆用此布一樣紗扇兒上濶二尺五六寸長
四丈餘如好三梭布一般一樣薦哩薦勒濶四尺許長
二丈餘有面皆面起絨頭厚四五分即兜羅綿也桑柘
樹雖有止會作綫綠絲嵌手中并絹不曉成綿漆年無
閏月王亦差人買辦各國方物進

忽魯謨斯國

自古里國開船投西北好風行二十五日可到其國邊海
倚山各處番船客商都到此處買賣所以國民皆富國
王國民皆是回回教門遵謹成信每日三次禮拜沐浴
齊戒風俗淳朴溫厚無負窮之家有一家貧者衆助以
資本而救濟之人貌清白魁偉衣冠濟楚標致婚喪之
禮悉依教規無違如男子娶妻先是媒妁已通允諾其
男家則置酒請加酌加酌者掌教門規矩之官也及主
婚并媒人親族之長者兩家之通三代鄉貫來歷寫立
婚書已定然後擇日成婚否則官法如奸論罪人之飲
食務用酥油拌糞而食布有燒羊燒鷄燒肉薄飭哈里
撒一應麵食皆有賣者二三口之家名不舉火止買熟
食而喫王以用銀鑄錢名底那兒通行使用書記皆是
回回字其市肆諸般舖店百物皆有者止無酒館國法
飲酒棄市文武醫卜之絕人勝他處各色技藝皆有其
撮弄者有人將一丈黑猴高三尺演弄諸般本事了然
後令一閑人將巾帽之類繫扎猴之兩眼又別令一人
潛打猴頭一下避之後解其縛令尋打伊者於千百人
中徑取原打之人甚可笑也其處氣候有寒暑春則花
開秋則葉落有霜無雪而少露多有一大山四面出四

樣之物一面海邊出藍如紅礬人以鉄鑿如打石一般
鑿起一塊有三四百斤者又不潮濕欲用搗碎為末而
食一面出紅土其土如銀珠一面出白土若石灰可以
粉壁一面出黃土如姜黃之色王差人守管各處自有
人來收買為用土產米麥不多皆是各處販來糶賣果
各色俱有蔬菜亦多葫蘿蔔紅色如藕大者其核莢殼
白手捏即破松子長寸許蒲萄乾有三四樣一樣如大
棗乾紫色一樣如蓮子無核結霜白雪一樣如白荳大
圓顆紫白把楠果似核莢樣色白內仁味如核莢花紅
如拳大者美萬年棗自結霜如砂糖或甜或酸其處各
畜寶物皆有如紅鴉姑青黃鴉姑刺石祖把碧祖母刺
猶睛金剛鑽大顆珍珠黃龍眼重一錢二三分者珊瑚
樹株并枝梗大塊金珀神珀蠟珀黑珀番名撒白各色
美玉器皿水晶器皿十樣錦剪器盤碗鑲鐵鎗刀等項
皆有賣者造一等白紙亦是樹皮所造光滑細膩如鹿
皮國法笞杖徒流等刑官品衙門印信行移皆有軍亦
有官管給狼餉管頭目名把斯刺兒除陰陽醫卜百工
技藝皆有其術術身穿挑黑線白布花衫不圍色線手
中以各色硝子珠間珊瑚琥珀珠穿成瓔珞佩於肩項
又以青紅硝子石燒成釧鐲帶於兩臂人家宴飲此輩

亦未動樂口唱番影隊舞亦有家數有一等人名根當
速嚕柰即樂工也每日五更時分到頭目或富家門首
一人吹哨吶一人擊小鼓一人打大鼓初起則慢自有
拍調後漸緊促而息又至一家似前而擊至飯時回到
其家或與酒飯或與錢物者撮弄把戲者諸般雖有不
罕止有一人同妻以鉄索拴大虎於街市牽拽而行至
人家演弄即解其虎坐於地其人志体單稍對虎跳躍
拳拽將虎踢打其虎性發掉尾作威咆哮食若撲人與
虎對額數合畢又以一臂舒入虎口直至其肘虎不敢
咬其人仍鎖虎頭則伏於地討食其家則與肉啖之及
與錢物而去日月之定亦以十二月為一戎花毯其絨
起一分長二丈濶一丈各色絞幅撒哈刺毯羅毯紗各
番青紅綠嵌手巾等項皆有賣者駝馬馱驢廣有其羊
有四樣一等大尾綿羊每個七八十斤其尾濶一尺餘
拖地重二十斤狗尾羊如羊山樣其尾長二尺餘一等
鬪羊高二尺七八寸前半截毛長拖地後半身皆剪淨
頗似綿羊角彎向前上帶小鐵牌行動有聲此羊快鬪
好事之人喂養在家賭博財物為戲出一等獸名草上
飛番名昔雅鍋只有大猶大渾身儼似玳瑁斑猶樣兩
耳尖黑性純不惡若獅豹等項猛獸見即伏於地乃中

之王也國王將獅子麒麟白馬玳瑁珠寶石等物并金葉表文進貢於朝

鞞鞞國即天方國也

自古里國開船投西南申佳船行三個月到本國馬頭番名鉄踏有大頭目守王自秩達往西行一日到王居之城名鞞鞞國其國王教門聖人始於此國開揚教治國人悉遵教規王敢違犯其國人物偉壯體貌頗墨男子纏頭穿長衣足着皮鞋帶蓋頭卒莫能見國法禁酒民風和美無貧難者犯法者少乃極樂之界再行半日到天堂禮拜寺其堂番名愷阿白外週如城有四百六十六

六門門之兩傍皆用白玉石為柱共四百六十七對其堂以五色石壘砌四方平頂樣內用沉香木五條為梁以黃金為閣滿堂墻壁皆是薔薇露龍涎香和土為之馨香不絕上用皂紵為蓋蓋之蓄二里獅子守其堂門每年至十二月十月各番回回人一二年遠的略到堂內禮拜皆將所鼻紵線割取一塊為記而去割盡復換年年不絕堂之有司馬儀聖人之墓其墳壟是綠撒不沈寶石為之長一二尺高二尺濶五尺其圍墳之墻以泔黃玉壘砌高五尺餘城內四角造四塔每禮拜即登塔叫佛禮拜左右兩傍有各祖師傳法之堂亦以石頭

壘造整飭極華麗其處氣候常熱如炎天並無雨及霜
雪夜露甚重草木皆賴露水滋養夜放一碗承至天明
有三分水在碗底土產米穀僅少皆種粟麥豆黍瓜菜
皆有西瓜甜瓜每箇用兩人搵之亦有其綿花樹如中
國大椽榆高二三丈其花一年二收長生不枯牲畜皆
有土產薔薇露掩八兒香麒麟獅子駝鷄羚羊草上飛
各色寶石珍珠琥珀珊瑚等寶以金鑄錢使凡徑七分
重一錢有十二成色往西行一日到一城名焉底納其
馬哈麻聖人陵寢正在城內至今墓頂毫光日夜侵雲
而起墓後有一井泉水清甜名阿必穆下畜之人取其
水藏船內偶遇風颶即以此水洒之風浪隨手頓息宣
德五年欽蒙

聖朝差內官監大監鄭和等往各番國

開讀賞賜分帛到古里國太監洪見本國差人往拔就
宣差通事人等七人賚帶麝香磁器等物趁本國船隻
到彼往四一等買到各色奇珍異寶麒麟獅子駝鷄等
物并回天堂圖的本回京其焉加國王亦差使臣將才
跟同去者七人貢進朝廷

瀛涯勝覽集終



